

### Aftale mellem Det europæiske økonomiske Fællesskab og Spanien

Det europæiske økonomiske Fællesskabs Råd  
på den ene side

og den spanske statschef på den anden side

*besluttet på* at befæste og udvide de økonomiske og handelsmæssige forbindelser mellem EØF og Spanien,

*i bevidsthed om* betydningen af en harmonisk udvikling af handelen mellem de kontraherende parter,

*udfra et ønske om* at skabe forudsætningerne for en gradvis udvidelse af deres handelssamkvem under overholdelse af bestemmelserne i den alm. aftale om toldtariffer og handel,

*i betragtning af* EØF's interesse i at udbygge dets økonomiske og handelsmæssige forbindelser med Middelhavslandene,

har bestemt at afslutte en aftale mellem EØF og Spanien og har i den forbindelse udpeget følgende befuldmægtigede:

Det europæiske økonomiske Fællesskab.

Pierre HARMEL, fungerende præsident for De europæiske Fællesskabers Råd, udenrigsminister

Jean REY, præsident for De europæiske Fællesskabers Kommission

Det spanske statsoverhoved:

Gregorio Lopez BRAVO, udenrigsminister

der efter at have udvekslet deres behørigt anerkendte fuldmagter

er blevet enige om følgende bestemmelser:

#### Artikel 1

1. Den gradvise afvikling af hindringerne for det væsentligste handelssamkvem mellem EØF og Spanien finder sted i to etaper efter de nedenfor nærmere angivne bestemmelser.

2. Første etape varer mindst 6 år.

3. Overgangen fra første til anden etape finder sted ifølge fælles overenskomst mellem de kontraherende parter, for så vidt som betingelserne er opfyldt.

4. Nedenstående bestemmelse er gældende for første etape.